

## İş, vergi, kira ve sosyal hukuku, tüketici koruma

İşçi Odası 050 258 1200

## Aile Hukuku

femil 05522 31002

Danışmanlık sunan kadın Avukat Dr<sup>in</sup> Katja Matt\*

## Bölge Mahkemeleri

her Salı

|           |                   |               |
|-----------|-------------------|---------------|
| Bregenz   | saat 8.30–10.30 * | 05 76014 3450 |
| Dornbirn  | saat 8.30–10.30 * | 05 76014 3486 |
| Feldkirch | saat 8.00–12.00   | 05 76014 343  |
| Bludenz   | saat 8.00–12.00   | 05 76014 3483 |

## Seçili kadın avukatlar

Kadınlar, Vorarlberg Eyalet Hükümeti Dairesinin kadınlar ve eşitlik bölümünde, aşağıdaki kadın avukatlarda aile hukukuna ilişkin sorularla ilgili 45 dakikalık bir hukuki danışmanlık için € 20,00 harç karşılığında bir danışmanlık çeki talep edebilirler.

1. Çeki, kadınlar ve eşitlik bölümünden sipariş ediniz ve listedeki kadın avukatlardan birinden randevu alınız.
2. Çeki ve 20 €'yu randevunuz için avukatlık bürosuna getiriniz.

Kadınlar Şubesi 05574 511 24112

Bregenz: Dr<sup>in</sup> Ursula Leissing 05574 46250  
Dr<sup>in</sup> Anita Einsle 05574 54447

Dornbirn: Dr<sup>in</sup> Birgitt Breinbauer 05572 28580

Feldkirch: Dr<sup>in</sup> Angelika Lener 05522 77297  
Dr<sup>in</sup> Andrea Höfle-Stenech, LL.M. 05522 78000

Bludenz: Dr<sup>in</sup> Eva Schneider 05552 62091

femil \* FÜR FRAUEN

femil \* FÜR FRAUEN

femil FrauenInformationszentrum Vorarlberg  
Marktgasse 6, 6800 Feldkirch, Österreich

Çalışma saatleri:  
Pzt–Per saat 9.00–12.00 arası  
Sa saat 14.00–16.00 arası

Dış şube Lustenau c/o Anaokulu Rheindorf  
Neudorfstr. 7, 6890 Lustenau, Österreich

Çalışma saatleri:  
Per saat 8.00–13.00 arası

T +43 5522 31 002  
F +43 5522 31 002 - 33  
GMS +43 699 127 35 259  
info@femil.at

Türkçe anadilinde danışmanlık:  
Sa, Per saat 14.00–16.00 arası  
GMS +43 664 35 60 603

Çalışma saatleri dışında:  
Danışmanlık için randevu alınız. İhtiyaç halinde ve önceden bildirmezsiniz durumunda kadın bir tercüman tahsis edilecektir.

Güncel bilgi için takipte kalın. Haber bülteni aboneliği:  
www.femil.at/newsletter

www.femil.at



Yayınlayan: femil, Düzenleyen: popup.at, Fotoğraf & İllüstrasyon: shutterstock, Karın Csernavoroski, Çeviri: Dialog Ticket, Basım: flyeralarm.com, Baskı: 2.500, Aralık 2019



# KADIN & HAKLARI

Vorarlberg'de kadınlar için  
hukuki danışmanlık

gleichstellung  
fordern  
frauen und  
männer

Vorarlberg

Bundeskanzleramt

Bundesministerin für Frauen,  
Familien und Jugend

- Hayat süresince zaman zaman hukuki bilginin önemli olduğu durumlar meydana gelebilir. Hatta bu durumların bazıları konuyla ilgilenen temsil bir avukatı gerektirir.
- Atılacak adımlar için bir karar temelini oluşturmak adına bilgi edinmek üzere bir „ön görüşme“ yapmak faydalıdır. Yapılan ön görüşmeler sadece yönlendirme amaçlıdır. Bir avukatın, sizin adınıza bir eylemde (telefon görüşmeleri, yazı hazırlama, sözleşmeleri kontrol etme vs.) bulunması ile birlikte ortaya bazı masraflar çıkar. Nerede ve kimden uygun fiyata veya ücretsiz danışmanlık hizmeti alabileceğinizi sizin için burada düzenli bir şekilde listeledik.

## Tüm hukuki meseleler

### Yerleşik avukatlar

Baro 05522 71122

Yakl. 15 dakikalık ücretsiz ilk avukat bilgilendirmesi.  
Avukatların listesi için: [www.rechtsanwalte-vorarlberg.at](http://www.rechtsanwalte-vorarlberg.at)

### Belediyeler

Belediyeler, hukuki danışmanlık için görüşme günleri sunmaktadır. İlanları belediye gazetelerinde veya belediyenizin internet sayfasında bulabilirsiniz.

### Bölge mahkemelerinde danışmanlık için çalışma günleri

her Salı saat 8.00–12.00 arası  
ücretsiz hukuki bilgi edinme ve dilekçe ibraz etme  
(sözlü ya da yazılı)

|           |               |
|-----------|---------------|
| Bregenz*  | 05 76014 3450 |
| Dornbirn* | 05 76014 3486 |
| Feldkirch | 05 76014 343  |
| Bludenz   | 05 76014 3483 |

**Türkiye Cumhuriyeti Başkonsoloslugu** 05574 420830

## Öneriler & Bilgiler

### Dava yardımı

Düşük gelir durumunda veya herhangi bir gelir olmaması halinde dava yardımı için başvuruda bulunabilirsiniz. Dava yardımı için zamanında başvurmaya özen gösteriniz!

Mahkeme, avukat temsilinin uygun olup olmadığı kararını verecektir.

Dava yardımı konusunda „tüm kapsam“ veya düşürülmüş kademe şeklinde sadece mahkeme masrafları veya bilirkişi masrafları için başvurabilirsiniz. Dava yardımı süresince, avukat temsilini duruşma öncesi ayarlamaya özen gösteriniz.

İşleminizin onaylanması halinde size baro tarafından bir avukat tayin edilecektir.

### Hukuksal koruma sigortası

Münferit sigorta şirketlerinin sundukları şartlar ile verdikleri hizmet arasında birçok farklılık yer alıyor. Sigorta şirketlerinden hangi hukuki alanın hangi kapsamda karşılandığına dair ayrıntılı bir şekilde bilgi edininiz. Sigorta koruması başlayana kadar olan bekleme süresine dikkat ediniz.

### Arabuluculuk

Arabuluculuk, ayrılma/boşanma durumunda bir çözüm bulabilmek adına destek alma halidir.

Tavsiye edilen arabuluculuk hizmetlerinin masraflarını ve adreslerini bu sayfada bulabilirsiniz:

<https://mediatoren.justiz.gv.at>

### Nereden bir avukat bulabilirim?

- Vorarlberg barosu avukat listesi: [www.rechtsanwalte-vorarlberg.at](http://www.rechtsanwalte-vorarlberg.at)
- Avusturya barosu broşürü: „Kolay hukuk. En iyi öneriler, en sık sorulan sorular, en önemli adresler.“

### Avukat masrafları

Danışmanlığın daha ileri aşamalarında avukat ücreti, ya saat ücreti olarak (yakl. net € 300- ile € 500,- arası) ya da dava değeri baz alınarak belirlenir.

Herhangi bir danışman veya avukat tayini öncesi masrafları konuşup üzerinde anlaşmaya varınız ve bunları yazılı olarak belirleyiniz!

Buna ilave olarak bireysel sınırlarınızı da belirleyebilir ve kişisel avukatınıza bu sınırların haricindeki yardımları istemediğinizi bildirebilirsiniz.

### İlk danışmanlık görüşmesi

Aile hukukuna ilişkin sorulardaki avukat görüşmesine bu evrakları tedbir amaçlı getiriniz: Mevduat hesabı defterleri, hisse senetleri, kredi sözleşmeleri, her iki tarafa ait maaş bordroları, sigorta sözleşmeleri gibi varlık hukukuna ilişkin evraklar.

Görüşmenize önceden hazırlanmış ve öncelikle açıklığa kavuşturulması gereken sorular hakkında düşünün.

Görüşmede, konuşmalara dahil olmayan ancak konuşulanları yazan başka bir kişinin de bulunması faydalı olacaktır.

\* öncesinden randevu alarak!